

Pro

Chapter 9

Bengali Interlinear

Reference: Bengali Bible

1
חֲכָמֹת בְּנִתָּה בֵּיתָה חֲצֹבָה עֲמֻדָּיָה שְׂבָעָה:
H2454 H1129 H2672 H5982 H7651

জ্ঞান তার বাড়ি তৈরী করল সে তার বাড়িতে সাতটি স্তম্ভ স্থাপন করল

2
טִבְחָה טִבְחָה טִבְחָה מִסְכָּה יִיגָה אֶף עֲרָבָה שְׁלֹחָה:
H2873 H2874 H4537 H3196 H0637 H7979

সে ঐজ্ঞান মাংস রান্না করল এবং দ্রাক্ষারস তৈরী করল সে খাওয়ার টেবিলটি সাজিয়ে রেখেছে

3
שְׁלֹחָה נְעֻרָתֶיהָ תִּקְרָא עַל-גִּפְּי מְרִמִּי קָרַת:
H7971 H5291 H7121 H1610 H4791 H7176

তারপর সে তার ভৃত্যদের নগরে পাঠাল নগরবাসীদের পর্বতের চূড়ায় তার সঙ্গে ভোজসভায় যোগদান করার আমন্ত্রণ জানাতে সে বলল

4
מִי-בָּתִּי יִסֹּר הִנֵּה חֲסֹר-לֵב אֶמְרָה לוֹ:
H4310 H5493 H2008 H2638 H0559

“যাদের শেখার প্রয়োজন আছে তারা আসুক” সে নির্বোধ লোকদেরও আমন্ত্রণ করল সে বলল

5
לָכֵן לַחֲמוֹ בְּלַחֲמִי וְשִׁתּוֹ בֵּינֵן מִסְכָּתִי:
H3212 H3899 H8354 H3196 H4537

“এস আমার জ্ঞানের খাবার খাও এবং আমি যে দ্রাক্ষারস তৈরী করেছি তা পান কর

6
עֲזֹבוּ פִתְּאִים וַחֲיוֹ אֲשָׁרוֹ בְּרָרָךְ בִּינָה:
H2421 H0833 H1870 H0998

তোমাদের নির্বোধের পথ ত্যাগ কর শুধুমাত্র তাহলেই তোমরা জীবন পাবে বোধের পথকে অনুসরণ কর

7
וַיִּסֹּר לֵץ לֶקֶחַ לוֹ קָלֹן וּמִזְבִּיחַ לְרָשָׁע מִזְמוֹ:
H3256 H3887 H3947 H7036 H3198 H7563

তুমি যদি কোন দাস্তিক ব্যক্তিকে তার ভুলত্রুটি সম্পর্কে সচেতন করতে যাও তাহলে সে উল্টে তোমার সমালোচনা করবে ঐ ব্যক্তি ঈশ্বরপ্রদত্ত জ্ঞানের অবমাননা করে যদি কোন দুষ্ট লোককে তার অন্যায় বোঝাতে যাও তাহলে সে তোমাকেই বিদূপ করবে

8
אַל-תִּזְכָּח לֵץ פֶּן-יִשְׁנֶאֱלָה הַזֶּכֶחַ לְחֶכֶם וַיֵּאדָּבְקָה:
H0408 H3198 H3887 H6435 H8130 H3198 H2450 H0157

তাই যদি কোন ব্যক্তি নিজেকে অন্যদের চেয়ে শ্রেষ্ঠ মনে করে তাকে তার ভুল বোঝাতে যেও না সে তোমাকে তার জন্য ঘৃণা করবে কিন্তু তুমি যদি কোন জ্ঞানী ব্যক্তিকে সংশোধন করতে চেষ্টা কর সে তোমাকে ভালবাসবে ও তোমাকে শ্রদ্ধা জানাবে

9
וְהָיָה לְחֶכֶם וַיְיָחֶסֶם-עוֹר הָוֶרַע לְצַדִּיק וַיִּזְרָק לֶקֶחַ:
H5414 H2450 H2449 H5750 H3045 H6662 H3254 H3948

বুদ্ধিমান ব্যক্তিকে শিক্ষা দিলে সে আরও বুদ্ধিমান হবে ধার্মিক ব্যক্তিকে উপদেশ দিলে তাতে তার উপকার হবে

10 תַּחֲלֹת חֲכָמָה יִרְאֵת יְהוָה וְדַעַת קְדָשִׁים בִּינָה:
H0998 H6918 H1847 H3068 H3374 H2451 H8462

প্রভুর প্রতি শ্রদ্ধা এবং ভক্তিই জ্ঞান অর্জন করার প্রথম ধাপ। প্রভু সম্পর্কে জ্ঞান লাভ করাই বোধশক্তিঅর্জনের প্রথম ধাপ।

11 כִּי- בִי יִרְבּוּ יְמֵיךָ וְיִוָּסְפוּ לְךָ שָׁנוֹת חַיִּים:
H8141 H3254 H3117

তুমি যদি জ্ঞানী হও। তাহলে তুমি দীর্ঘজীবী হবে।

12 אִם- חֲכָמָה חֲכָמָה לָךְ וְלִצְחָ לְבָדָךְ תִּשָּׂא:
H5375 H0905 H3887 H2449 H2449

যদি তুমি জ্ঞানী হয়ে ওঠো তাহলে তাতে তুমি উপকৃত হবে। কিন্তু তুমি যদি দাস্তিক হও এবং অপরকে উপহাস কর। তাহলে নিজেই তার জন্য যন্ত্রণা পাবে।

13 אִשֶּׁת כְּסִילוֹת הַמִּיתָה פְּתִיּוֹת וּבִלְ- יָדָעָה מָה:
H4100 H3045 H1077 H6615 H1993 H3687 H0802

মৃত্যু একটি প্রবল অমার্জিত স্ত্রীলোক। তার কোনও জ্ঞান নেই।

14 וַיָּשָׁבָה לִפְתָּח בֵּיתָהּ עַל- כֹּסֶא מַרְמִי קָרַת:
H7176 H4791 H3678 H6607 H3427

সে নিজের ঘরের দরজায় বসে থাকে। সে শহরের উচ্চতম স্থলে নিজের আসনের ওপর বসে থাকে।

15 לִקְרָא לְעִבְרִי- דָּרָךְ קְמִישָׁרִים אֲרָחוֹתָם:
H0734 H3474 H1870 H7121

এবং যখন লোকরা ঐ পথ দিয়ে যায় সে তাদের চিৎকার করে ডাকে। ঐসব লোকরা তার প্রতি উদাসীন থাকলেও সে বলে।

16 מִי- פְּתִי יִסֹּר הַנֶּה וַחֲסֹר- לָב וְאַמְרָה לִּי:
H0559 H2638 H2008 H5493 H4310

“যাদের শেখার প্রয়োজন আছে তারা আমার কাছে এস।” সে নির্বোধদেরও আহ্বান করে।

17 מִיִּם- גְּנוּבִים יִמְתְּקוּ וְלֶחֶם סִתְּרִים יִנָּעַם:
H5276 H3899 H4985 H1589 H4325

কিন্তু সে নিবুদ্ধিতা বলে। “চুরি করা জল। নিজের বাড়ির জলের চেয়ে সুস্বাদু। চোরাই রুটি তোমার নিজের হাতে তৈরী করা রুটির চেয়ে উপাদেয়।”

18 וְלֹא- יָדַע כִּי- רַפְּאִים שָׁם בְּעֵמְקֵי שְׂאוּל קִרְאִיהָ: פ
H7121 H7585 H6012 H8033 H7496 H3045 H3808

বোকাগুলো বুঝতে পারেনি যে সেখানে ভূত থাকে। কারণ মেয়েমানুষটা তাদের মৃত্যুর জগতের গভীরতম স্থানে নিমন্ত্রণ করেছিল।